



Comune di Capo d'Orlando  
Città Metropolitana di Messina  
Area Socio- Assistenziale

## AVVISO PUBBLICO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER LA COSTITUZIONE DI UNA SHORT LIST DI MEDIATORI LINGUISTICO CULTURALE.

L'Avviso Pubblico è finalizzato all'accreditamento, per il biennio 2024-2025, di soggetti con competenze linguistiche al fine di poter superare la barriera di comunicazione per l'accoglienza e l'integrazione socio-culturale dei profughi ucraini in fuga dai territori che sono attualmente scenario del conflitto bellico.

Il Comune di Capo d'Orlando, intende istituire un elenco di soggetti dotati delle opportune competenze come segue:

**Short list di mediatori linguistico/culturale** di lingua ucraina/russa /inglese/francese, alla quale possono candidarsi tutti coloro in possesso del relativo titolo di studio.

### Requisiti per la candidatura

- età superiore a 18 anni;
- cittadinanza italiana ovvero di uno degli Stati membri dell'Unione Europea e per i cittadini di Paesi terzi, possesso di un regolare permesso di soggiorno o di permanenza nel territorio nazionale;
- non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che comportano l'applicazione di misure di prevenzione ;
- di non essere a conoscenza dell'esistenza a proprio carico di procedimenti penali in corso, tali da determinare situazioni di pregiudizio per i beneficiari del servizio incompatibili con lo scopo del presente avviso;
- conoscenza e padronanza della lingua ucraina/russa/ inglese/francese;
- conoscenza e padronanza della lingua italiana;

I candidati inoltre, dovranno possedere almeno uno dei seguenti ulteriori requisiti:

- possedere la qualifica di mediatore culturale conseguita a seguito di appositi master universitari, corsi regionali, ministeriali, o altro titolo equipollente volto alla preparazione e formazione di mediatori culturali nei servizi pubblici e/o nelle aziende;
- possedere comprovata esperienza pluriennale come mediatore culturale acquisita mediante rapporti di collaborazione con enti pubblici o privati;
- possedere laurea triennale o magistrale preferibilmente in scienze sociali o economiche o lingue moderne conseguita in Italia o nel paese di origine;
- Per i cittadini ucraini non sarà necessaria la dichiarazione di valore attestante l'equipollenza del titolo di studio;
- Attestato di livello C1 di conoscenza della lingua secondo la tabella di riferimento del quadro europeo;

In caso di affidamento d'incarico per la mediazione linguistico-culturale verrà sottoscritto apposito contratto per l'attività professionale richiesta che prevederà una retribuzione oraria pari ad € 20,00 comprensivi di oneri di legge.

Al modello di domanda dovranno essere allegati tutti i documenti indicati dall'Avviso pubblico e indicati anche sul modello di domanda di partecipazione.

**Saranno esclusi** i plichi con documentazione incompleta, fatta salva l'applicazione del principio del soccorso istruttorio, o con istanza priva di sottoscrizione da parte del candidato, nonché coloro che abbiano presentato dichiarazioni false o mendaci.

Le domande di partecipazione devono essere presentate entro il **17/05/2024**, secondo le modalità che seguono:

- invio a mezzo pec all'indirizzo: [protocollo@pec.comune.capodorlando.me.it](mailto:protocollo@pec.comune.capodorlando.me.it)
- a mezzo consegna a mano presso l'ufficio protocollo del Comune di Capo d'Orlando.

Sulle buste, ovvero nell'oggetto della PEC, dovrà essere indicato **"Avviso Pubblico di manifestazione di interesse per la costituzione di una short list di mediatori linguistico culturali"**.

Le istanze di accreditamento così pervenute saranno esaminate e valutate da un'apposita commissione giudicatrice, che sarà nominata a seguito della scadenza del termine per la presentazione delle istanze.

La valutazione sarà effettuata sulla base dei titoli dichiarati dai candidati nella domanda di ammissione.

Tutti i titoli di cui il candidato richiede la valutazione devono essere posseduti alla data di scadenza del termine di presentazione della domanda di cui al presente Avviso Pubblico.

I titoli valutabili non potranno superare il valore massimo complessivo di 7 punti, ripartiti tra titoli di studio (massimo 4 punti), e altri titoli (massimo 3 punto).

La valutazione dei titoli avverrà con l'assegnazione dei seguenti punteggi:

#### TITOLI DI STUDIO FINO A UN MASSIMO DI QUATTRO PUNTI

##### a.1) voto di laurea

Punteggi attribuiti al voto di laurea:

VOTAZIONE	PUNTEGGIO > 1,50
da 66/110 a 91 o equivalente punti	0,20
da 92/110 a 103/110 o equivalente punti	0,50
da 104/110 a 109/110 o equivalente punti	1,00
da 110/110 a 110/110 e lode o equivalente punti	1,50

##### a.2) punteggi attribuiti agli ulteriori titoli rispetto a quello minimo previsto come requisito per l'accesso:

PUNTEGGIO > 1 PUNTO

- 0,50 punti per ogni laurea (triennale/magistrale/specialistica/vecchio ordinamento) ulteriore rispetto al titolo di studio utile per l'ammissione alla selezione ma fra quelle comprese nel punto n. 1, con esclusione delle lauree propedeutiche alla laurea specialistica o laurea magistrale di cui al punto precedente.

##### a.3) formazione post-laurea:

TIPO FORMAZIONE	PUNTEGGIO > 1,50
per ogni master universitario di primo livello attinente al profilo per il quale si partecipa punti	0,25
per ogni master universitario di secondo livello attinente al profilo per il quale si partecipa punti	0,50
Corsi regionali, ministeriali, per la preparazione e la formazione di mediatori culturali punti	0,75

#### Altri titoli

VOTAZIONE per comprovata esperienza	PUNTEGGIO > 3punti
da 6 mesi a 12 mesi punti	0,50
da 13 mesi a 24 mesi punti	1,00
superiori a 24 mesi punti	1,50

All'esito dell'istruttoria procedimentale la stessa commissione giudicatrice procederà a stilare l'elenco che verrà pubblicato sull'albo pretorio dell'Ente Comunale e sul sito web istituzionale.

Il Responsabile del procedimento è la Dott.ssa Donatella Lazzaro e per eventuali chiarimenti è possibile rivolgersi presso l'Ufficio servizi sociali utilizzando uno dei seguenti recapiti:

- e-mail: [servizisociali@comune.capodorlando.me.it](mailto:servizisociali@comune.capodorlando.me.it);

- telefono: 0941/915111 /345/353.

**L'elenco pubblicato sarà periodicamente aggiornato includendovi i nominativi degli eventuali ulteriori candidati che presentino regolare domanda entro il 30/04/2025 e siano ritenuti idonei sulla base dei requisiti autodichiarati.**

L'inserimento nella short list non comporta alcun obbligo da parte del Comune di Capo d'Orlando, all'attribuzione di incarichi di qualsiasi tipo, né tantomeno comporta l'instaurarsi di rapporto di dipendenza con l'ente e che il soggetto inserito nella banca dati ha il diritto in qualsiasi momento di richiedere che il suo nominativo venga cancellato dalle short list.

Capo d'Orlando..... **18 APR 2024**



Il Responsabile Area

Dott.ssa Donatella Lazzaro

*Donatella Lazzaro*